

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: - (1939)

Heft: 7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

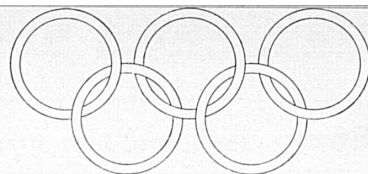
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

GLYCINE

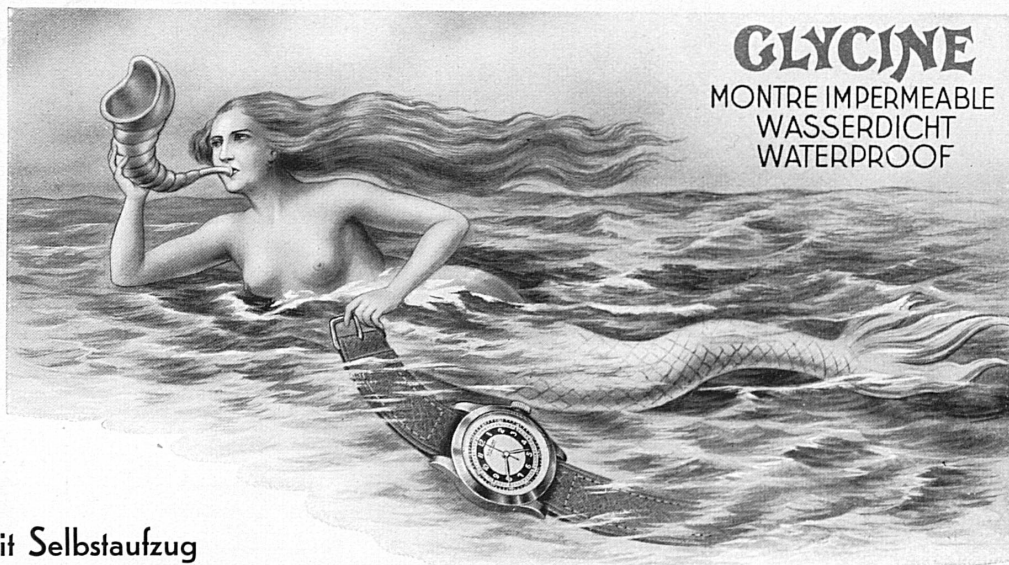
Uhr mit **Selbstaufzug**
für jeden Sport



SOS

BIEL GENÈVE

An-
hänger
für
die
Marine



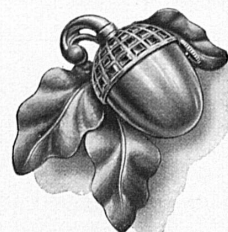
Uhr mit **Selbstaufzug**

Wasserdicht
Stossgesichert
Antimagnetisch
Rostfreier Stahl
Leucht-Zifferblatt
Mit oder ohne Sekunde in der
Mitte



offen

Clips-Uhr
letzte Neuheit



zu

*souriez à la chance...
elle vous sourira*



PLAN DE TIRAGE

1 lot de Fr.	100 000.-
1	25 000.-
2	10 000.-
10	5 000.-
120	1 000.-
120	500.-
300	100.-
300	50.-
3 000	20.-
30 000	10.-

Tirage le

14 AOÛT

à Montreux

LOTÉRIE

de la Suisse

ROMANDE

Lausanne	Chèques postaux II	7500
Fribourg	» »	IIa 1600
Sion	» »	IIc 1800
Neuchâtel	» »	IV 2002
Genève	» »	I 222

Besuchen Sie uns

Bern Hotel und Restaurant z. Wilden Mann und Terminus

Aarberggasse Nr. 41 Tel. 231 41
nächst Bahnhof und Hauptpost

Alle Zimmer mit fliessendem Wasser
und Staatstelephon **Franz Peschl**



REBER Schaffhauserzungen

(Schweizerischer Markenschutz)
Ein köstliches Gebäck für jung und alt!

Alleinfabrikant: **J. Reber** Conditorei-Café
Schaffhausen Vorderg. 21 **Prompter Versand**

Luzern

Schiller Hotel Garni

Nächst Bahnhof, See und Kongresshaus. Schöne ruhige Lage. Alle Zimmer mit fliessendem Wasser oder Bad und Staatstelephon, Lichtsignal, Doppeltüren. Restauration nach der Karte **Zimmer v. Fr. 4.50 an**
Jahresbetrieb Pension von Fr. 11.50 an Tel. 248 21
Autoboxen **Ed. Leimgrubers Erben**

Bern

CITY HOTEL GARNI

Neuestes Hotel Berns. Modernster Komfort. Gegenüber Hauptbahnhof, Bubenbergrplatz. Fliessendes Wasser. Staatstelephon in allen Zimmern. Zimmer mit Bad und solche mit W. C. und Bidet. Kein Konsumationszwang. Trinkgeldablösung. Garage. 70 Betten. Mässige Preise. Tel. 25.377 Inhaber: **H. Sperl**

Bern

Hotel de la Gare



Seine Walliser Weinstube
Seine Spezialitätenküche
Sein neuer Grill-Room
Seine komfortablen Zimmer

Neuengasse 25 Telefon 275 41 **J. Cina**

Bern

Hotel - Restaurant National

Hirschengraben 24 Telefon 21988

Gut gelegenes Passanten-Hotel, drei Minuten vom Bahnhof. Zimmer mit fliessendem Wasser von Fr. 4.- an. Mässige Preise. Soignierte Küche und Keller. Cardinal-Biere **Nietlisbach, Berner & Co.**

Bern

Hotel und Restaurant Bubenbergr

nächst dem Bahnhof

Modern eingerichtetes Hotel, fliess. Wasser in sämtl. Zimmern. Zimmer von Fr. 4.50 an. Neue Leitung. **W. A. Glaser**, früher Rest. Bürgerhaus

Bern

Hotel Oberland

Nähe Bahnhof - Ecke Lorrainebrücke

vollständig renoviert, Zimmer mit und ohne fliessendem Kalt- und Warmwasser, Einheitspreis Fr. 3.- Pension Fr. 7.- Trinkgeldablösung 10% — Höflich empfiehlt sich Fam. **Otto Hirschi-Herr** Tel. 279 31

Im

BAHNHOF

BUFFET

BERN

essen Sie immer preiswert und gut —
und trinken reelles Rebenblut

S. Scheidegger

Bern

GRAND CAFÉ RESTAURANT «Du Théâtre»

Das führende Restaurant der Bundesstadt
Franz. Restaurant «Au Premier»
Telephon 27177



Ruhig und
billig schlafen im
Zentrum der
Grossstadt

Bern Alkoholfr. Restaurant Zeughausg. 31

Interlaken

Hotel Schweizerhof

Bestbekanntes gemütliches Familienhotel in unvergleichlicher Lage am Höhweg, neben dem Kurgarten, mit voller Aussicht auf die Jungfrau. Aller neuzeitliche Komfort. Vorzügliches Terrassen-Restaurant. Autogarage mit Boxen. Mechaniker. Tank. Zimmer von Fr. 5.50, volle Pension von Fr. 14.- an. Telephon 24 u. 87
Th. Wirth, Besitzer

Biel

Hotel und Restaurant Elite

Modernste und behaglichste Gaststätte Biels. Weekend-Aufenthalt. Auserwählte Mahlzeiten u. Spezialitäten zu zivilen Preisen. Restaurant - Café - Bar - Täglich Konzerte. Tel. 54 41 **J. Ming**



Mit Ihrem Kauf unserer Reiseandenken an der L. A. unterstützen Sie Schweizer Kunstgewerbe und Heimarbeit. Bitte besuchen Sie die Kioske am Eingang Enge und im Hotelhof. Sie finden eine grosse Auswahl guter Andenken

BEL RICORDO

Zürich

St. Gotthard

Bestreputiertes Haus mit:

Café - Hotel - Restaurant - Hummerbar
Ausstellungszimmer, Sitzungslokale
Gediegene Säle f. Anlässe u. Bankette
Zimmer mit fl. Wasser u. Telephon ab Fr. 6.-

Olten

HOTEL TERMINUS

Neuestes Haus. Zentralst gelegen, 1 Minute vom Bahnhof, über der Brücke neben Stadttheater. Alle Zimmer mit fliessendem Wasser und Staatstelephon, von Fr. 4.- an. Heimeligstes Restaurant. Säle für alle Anlässe. Bekannt für gute Küche u. Keller.

E. N. Caviezel-Hirt, Besitzer
früher Hotel Schweizerhof Olten

Cours officiels d'allemand

La plus grande école privée de Suisse

organisés par le Canton
et la Ville de St-Gall à
l'Institut de Jeunes Gens
sur le **ROSENBERG**

près **ST-GALL** Suisse

Possibilité de suivre,
à côté des Cours d'allemand,
les leçons dans
les Sections générales
de l'Ecole (Maturité,
Baccalauréat, dipl. commercial),
School Certificate.
Tous les sports
Juillet/Septembre:
Cours de vacances



Erziehung in Höhenlandschaft: Knaben-
Dir.: Dr. Lusser u. Dr. Gademann über **ST. GALLEN**
Grösste Privatschule d. Schweiz
Abitur, Handelsdiplom, mod. Sprachen, Sports, Einziges
Schweizer Institut mit staatlichen Sprachkursen. Offizielles
deutsches, franz. u. engl. Sprachdiplom. Maturitäts-
privileg. Offizielle engl. und amerikan. Prüfungsbe-
rechtigung. Individualisierung. Spezialabteilung f. Jüngere
Juli/Sept. Staatl. Ferienkurse, Gesunder Ferienaufenthalt
Herbst 1938 und Frühjahr 1939.
Alle Matura-Kandidaten erfolgreich.

S.M.S. College, London



Gegründet 1922. Vom Bund im Interesse der sprachlichen Ausbildung von Schweizern subventioniert. Die Schule untersteht der Leitung der Swiss Mercantile Society London und bietet die beste Gelegenheit zum Studium von Handelsfächern und Literatur. Zehn qualifizierte englische Lehrkräfte. Zahlreiche Exkursionen und Führungen. Kursgeld: 3 Monate £ 6.7.6., 6 Monate £ 12.-. Illustrierter Prospekt und Auskunft durch

The Secretary,
Swiss Mercantile Society Ltd.
34-35, Fitzroy Square, London, W. 1



Ce merveilleux chocolat est dû autant
à l'habileté de nos maîtres chocolatiers ...

... qu'au lait onctueux des alpages de la Gruyère.

LANDESAUSSTELLUNG IN ZÜRICH

ABTEILUNG

GAS und WASSER

Nº 37¹

HAUPTINGANG ENGE

DAS KLEINSTE
GASWERK DER
WELT • LA PLUS
PETITE USINE A
GAZ DU MONDE

DEMONSTRATIONS-
KÜCHE • CUISINE
DE DEMONSTRATION

DIE MODERNSTEN
SCHWEIZ. GASAP-
PARATE • LES AP-
PAREILS A GAZ LES
PLUS MODERNES

GLASBLÄSER BEI
DER ARBEIT •
SOUFFLEURS DE
VERRE AU TRAVAIL

37
38

GAS und WASSER

EXPOSITION NATIONALE A ZÜRICH

VISITEZ LA
SECTION

GAS

ET EAUX
Nº 37¹